II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT VAN DE RAAD
van 6 december 1993
houdende vaststelling van zijn reglement van orde

(93/662/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, inzonderheid op artikel 151, lid 3,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal, inzonderheid op artikel 30, lid 3,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, inzonderheid op artikel 121, lid 3,

BESLUIT:

Enig artikel

Het reglement van orde van de Raad van 24 juli 1979, als gewijzigd op 20 juli 1987, wordt vervangen door de volgende bepalingen, die op 7 december 1993 in werking treden:

„REGLEMENT VAN ORDE VAN DE RAAD

Artikel 1

1. De Raad komt bijeen op convocatie van de Voorzitter op diens initiatief, op initiatief van een van zijn leden of van de Commissie.

2. De Voorzitter geeft zeven maanden voor de aanvang van zijn voorzitterschap kennis van de data die hij voor de zittingen van de Raad tijdens zijn voorzitterschap overweegt.

3. Overeenkomstig het in onderlinge overeenstemming door de Vertegenwoordigers van de Regeringen der Lid-Staten op 12 december 1992 op basis van de desbetreffende artikelen van de Verdragen tot oprichting van de Europese Gemeenschappen genomen besluit, heeft de Raad zijn zetel te Brussel. In de maanden april, juni en oktober houdt de Raad zijn zittingen in Luxemburg.

In uitzonderlijke omstandigheden en om deugdelijk gemotiveerde redenen kan de Raad, met eenparigheid van stemmen, besluiten een zitting op een andere plaats te houden.

Artikel 2

1. De Voorzitter stelt voor iedere zitting de voorlopige agenda op. Deze wordt de overige leden van de Raad en de Commissie ten minste veertien dagen voor de aanvang van de zitting toegezonden.

2. De voorlopige agenda bevat de punten ten aanzien waarvan het verzoek tot plaatsing op de agenda ingediend door een lid van de Raad of door de Commissie, en, in voorkomende gevallen, de daarop betrekking hebbende documentatie ten minste zestien dagen voor de aanvang van die zitting op het Secretariaat-generaal zijn ontvangen.

Op de voorlopige agenda wordt ook vermeld over welke punten het voorzitterschap, een lid van de Raad of de Commissie een stemming kunnen vragen.

3. Op de voorlopige agenda kunnen slechts die punten worden geplaatst, waarvoor de documentatie uiterlijk op de verzenddatum van die agenda aan de leden van de Raad en aan de Commissie wordt toegezonden.

4. Het Secretariaat-generaal doet de leden van de Raad en de Commissie mededeling van de verzoeken tot plaatsing op de agenda en van de desbetreffende documentatie en gegevens over de stemming, waarvoor bovengenoemde termijnen niet in acht zijn genomen.

5. De agenda wordt bij de aanvang van iedere zitting door de Raad vastgesteld. Punten die niet op de voorlopige agenda voorkomen, kunnen slechts met eenparigheid van stemmen op de agenda worden geplaatst. Aldus op de agenda geplaatste punten kunnen in stemming worden gebracht.

6. De voorlopige agenda wordt verdeeld in een deel A en een deel B. Onder deel A worden de punten ingeschreven die de Raad zonder debat kan goedkeuren ; zulks sluit voor elk der leden van de Raad en voor de Commissie niet de mogelijkheid uit om bij de goedkeuring van deze punten zijn/haar mening kenbaar te maken en verklaringen in de notulen te laten opnemen.

7. Indien een standpuntbepaling ten aanzien van een A-punt evenwel aanleiding kan geven tot een nieuw debat of indien een lid van de Raad of de Commissie hierom verzoekt, wordt dit punt van de agenda geschrapt, tenzij de Raad anders beslist.

Artikel 3

Behoudens de bepalingen inzake de overdracht van stemrecht bedoeld in artikel 7, kan een lid van de Raad dat verhinderd is een zitting bij te wonen, zich doen vertegenwoordigen.

Artikel 4

1. Behalve in de in artikel 6 bedoelde gevallen zijn de zittingen van de Raad niet openbaar.

2. De Commissie wordt uitgenodigd deel te nemen aan de zittingen van de Raad. De Raad kan echter besluiten te beraadslagen buiten tegenwoordigheid van de Commissie.

3. De leden van de Raad en van de Commissie kunnen zich doen vergezellen door ambtenaren die hen bijstaan. Het aantal van deze ambtenaren kan worden bepaald door de Raad.

De namen en functies van die ambtenaren worden de secretaris-generaal vooraf medegedeeld.

4. De toegang tot de zittingen van de Raad wordt afhankelijk gesteld van het overleggen van een bewijs van toegang.

Artikel 5

1. Onverminderd artikel 7, lid 5, en andere ter zake geldende bepalingen, zijn de beraadslagingen van de Raad aan geheimhouding onderworpen, voor zover de Raad niet anders besluit.

In de gevallen waarin het resultaat van stemmingen in de Raad overeenkomstig artikel 7, lid 5, openbaar wordt gemaakt, worden de bij de stemming afgelegde stemverklaringen op verzoek van de betrokken leden van de Raad eveneens openbaar gemaakt, onder naleving van dit reglement van orde, de rechtszekerheid en de belangen van de Raad.

2. De Raad kan machtiging verlenen een afschrift van of een uittreksel uit zijn notulen in rechte over te leggen.

Artikel 6

1. De Raad houdt oriënterende debatten over het halfjaarlijkse werkprogramma van het voorzitterschap en, in voorkomend geval, het jaarlijkse werkprogramma van de Commissie. Deze debatten worden over radio en televisie uitgezonden.

2. De Raad kan per geval met eenparigheid van stemmen besluiten andere van zijn debatten over radio en televisie te laten uitzenden, met name wanneer zij handelen over een gewichtige aangelegenheid die de belangen van de Unie raakt of over een belangrijk nieuw voorstel van wetgeving. Daartoe moeten het voorzitterschap, de Lid-Staten of de Commissie aangelegenheden of specifieke thema's voor een dergelijk debat voorstellen.

Artikel 7

1. De Raad stemt op initiatief van zijn Voorzitter.

Voorts is de Voorzitter verplicht te laten stemmen op initiatief van een lid van de Raad of van de Commissie, voor zover een meerderheid van leden van de Raad zich in die zin uitspreekt.

2. De leden van de Raad stemmen in de alfabetische volgorde der Lid-Staten vermeld in artikel 27 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal (EGKS), in artikel 146 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap (EG) en in artikel 116 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie (EGA), te beginnen met het lid dat in die volgorde volgt op het lid dat met het voorzitterschap is bekleed.

3. De overdracht van het stemrecht is slechts toegestaan ten gunste van een ander lid van de Raad.

4. Voor het houden van een stemming is de aanwezigheid van zes leden van de Raad vereist.

5. De uitkomst van de stemmingen wordt openbaar gemaakt :

— wanneer de Raad optreedt als wetgever in de aan deze term in de bijlage van dit reglement van orde gehechte betekenis, behoudens andersluidend besluit van de Raad. Deze regel is van toepassing wanneer de Raad in toepassing van de artikelen 189 B of 189 C van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap een gemeenschappelijk standpunt vaststelt ;

— wanneer de stemming wordt verricht door leden van de Raad of hun vertegenwoordigers in het bij artikel 189 B van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap ingestelde bemiddelingscomité ;

— wanneer de Raad optreedt in het kader van de titels V en VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie, bij eenparig besluit van de Raad, genomen op verzoek van een van zijn leden ;

— in de andere gevallen, bij besluit van de Raad, genomen op verzoek van een van zijn leden.

Artikel 8

1. De besluiten van de Raad inzake een dringende aangelegenheid kunnen tot stand komen door middel van een schriftelijke stemming wanneer de Raad of het in artikel 30 van het EGKS-Verdrag, artikel 151 van het EG-Verdrag en artikel 121 van het EGA-Verdrag bedoelde Comité van Permanente Vertegenwoordigers van de Lid-Staten (Coreper) met eenparigheid van stemmen besluit van deze procedure gebruik te maken. Ook de Voorzitter kan in bijzondere omstandigheden voorstellen van deze procedure gebruik te maken ; in dat geval kan de schriftelijke stemming plaatsvinden wanneer alle Lid-Staten deze procedure aanvaarden.

2. Bovendien is voor het volgen van deze procedure aanvaarding door de Commissie vereist in alle gevallen waarin de schriftelijke stemming een onderwerp betreft dat de Commissie bij de Raad aanhangig heeft gemaakt.

3. Maandelijks wordt een overzicht opgesteld van de middels de schriftelijke procedure aangenomen besluiten.

4. Op initiatief van het voorzitterschap kan de Raad tevens ter uitvoering van het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid handelen via de vereenvoudigde schriftelijke procedure (Coreu). In dat geval wordt het voorstel geacht te zijn aangenomen na het verstrijken van de door het voorzitterschap naar gelang van de urgentie van de zaak vastgestelde termijn, behoudens wanneer een lid van de Raad bezwaar heeft gemaakt.

5. Het Secretariaat-generaal constateert de voltooiing van de schriftelijke procedures.

Artikel 9

1. Van iedere zitting worden notulen gemaakt, die na goedkeuring ondertekend worden door de Voorzitter die op het ogenblik van de goedkeuring in functie is, en door de secretaris-generaal.

In de notulen worden in het algemeen ten aanzien van elk agendapunt vermeld :

— de aan de Raad voorgelegde documenten ;

— de besluiten of conclusies van de Raad ;

— de verklaringen van de Raad en de verklaringen waarvan een lid van de Raad of de Commissie opneming hebben gevraagd.

2. De ontwerp-notulen worden binnen twee weken door het Secretariaat-generaal opgesteld en ter goedkeuring aan de Raad voorgelegd.

3. Elk lid van de Raad of de Commissie kan vóór deze goedkeuring verzoeken om de notulen over een bepaald agendapunt uitvoeriger te formuleren.

4. De in artikel 10 bedoelde teksten worden aan de notulen gehecht.

Artikel 10

1. Behoudens een andersluidend besluit dat de Raad met eenparigheid van stemmen neemt om dringende redenen, beraadslaagt en besluit de Raad alleen op de grondslag van de documenten en ontwerpen die zijn gesteld in de talen genoemd in de geldende regeling van het taalgebruik.

2. Ieder lid van de Raad kan zich tegen beraadslaging verzetten indien de tekst van eventuele amendementen niet is gesteld in die van de in lid 1 bedoelde talen die het lid van de Raad aanwijst.

Artikel 11

De tekst van de door het Europees Parlement en de Raad gezamenlijk aangenomen besluiten, alsmede van de door de Raad aangenomen besluiten, wordt voorzien van de handtekening van de Voorzitter die op het ogenblik van hun aanneming in functie is, en van die van de secretaris-generaal. De secretaris-generaal kan zijn ondertekening delegeren aan directeuren-generaal van het Secretariaat-generaal.

Artikel 12

De door het Europees Parlement en de Raad gezamenlijk vastgestelde verordeningen alsmede de verordeningen van de Raad bevatten in de titel het woord „verordening", een volgnummer, de datum van aanvaarding en de aanduiding van het onderwerp.

Artikel 13

De door het Europees Parlement en de Raad gezamenlijk vastgestelde verordeningen alsmede de verordeningen van de Raad omvatten :

a) respectievelijk de formule „het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie" of de formule „de Raad van de Europese Unie",

b) de aanduiding van de bepalingen krachtens welke de verordening wordt vastgesteld, voorafgegaan door de woorden „Gelet op",

c) de vermelding van voorstellen die zijn ingediend en van adviezen en raadplegingen die zijn gevraagd,

d) de motivering van de verordening, beginnend met het woord „Overwegende",

e) respectievelijk de formule „hebben de volgende verordening vastgesteld" of de formule „heeft de volgende verordening vastgesteld", gevolgd door de tekst van de verordening.

Artikel 14

1. De verordeningen worden ingedeeld in artikelen, die samen hoofdstukken en afdelingen kunnen vormen.

2. Het laatste artikel van een verordening bepaalt de datum van inwerkingtreding ingeval deze eerder of later valt dan de twintigste dag volgende op die van de bekendmaking.

3. Het laatste artikel van een verordening wordt gevolgd:

— door de formule: „Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.",

— door de formule „Gedaan te ..., ...", waarbij de datum die is waarop de verordening is vastgesteld, en

— in het geval van

a) een door het Europees Parlement en de Raad gezamenlijk vastgestelde verordening, door de formule:

„Voor het Europees Parlement — „Voor de Raad
De Voorzitter" — De Voorzitter"

gevolgd door de naam van de Voorzitter van het Europees Parlement en de naam van de Voorzitter van de Raad die op het ogenblik van de aanneming van de verordening in functie is;

b) een verordening van de Raad, door de formule:

„Voor de Raad
De Voorzitter"

gevolgd door de naam van de Voorzitter die op het ogenblik van de aanneming van de verordening in functie is.

Artikel 15

De in artikel 191, lid 1, van het EG-Verdrag bedoelde besluiten alsmede de in lid 2 van dat artikel en in artikel 163, eerste alinea, van het EGKS-Verdrag bedoelde besluiten van de Raad worden in het Publikatieblad bekendgemaakt door de zorg van de secretaris-generaal. De door de Raad overeenkomstig de procedures van de artikelen 189 B en 189 C van het EG-Verdrag vastgestelde gemeenschappelijke standpunten worden, vergezeld van de motivering, op dezelfde wijze bekendgemaakt.

Artikel 16

De door het Europees Parlement en de Raad gezamenlijk vastgestelde richtlijnen en beschikkingen alsmede de richtlijnen en de beschikkingen van de Raad dragen de titel „richtlijn" of „beschikking".

De door de Raad opgestelde aanbevelingen en adviezen dragen de titel „aanbeveling" of „advies".

Het in de artikelen 13 en 14 voor de verordeningen bepaalde is mutatis mutandis en onder voorbehoud van de toepasselijke Verdragsbepalingen, van toepassing op richtlijnen en beschikkingen.

Artikel 17

1. De gemeenschappelijke standpunten in de zin van artikel J.2 en het gemeenschappelijk optreden in de zin van artikel J.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie hebben respectievelijk als opschrift:

— „Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld op grond van artikel J.2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie,"

— „Gemeenschappelijk optreden door de Raad aangenomen op grond van artikel J.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie".

2. De gemeenschappelijke standpunten, het gemeenschappelijk optreden en de overeenkomsten in de zin van artikel K.3, lid 2, van het Verdrag betreffende de Europese Unie hebben respectievelijk als opschrift:

— „Gemeenschappelijk standpunt door de Raad vastgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie",

— „Gemeenschappelijk optreden door de Raad aangenomen op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie",

— „Overeenkomst opgesteld op grond van artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie".

Artikel 18

1. De secretaris-generaal geeft de bestemmelingen kennis van de andere richtlijnen van de Raad dan die bedoeld in artikel 191, lid 2, van het EG-Verdrag, alsmede van de beschikkingen en de aanbevelingen van de Raad. Hij geeft ook kennis van een gemeenschappelijk optreden dat is aangenomen of van een gemeenschappelijk standpunt dat is vastgesteld op grond van de artikelen J.2, J.3 of K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie. Hij kan directeuren-generaal van het Secretariaat-generaal opdracht geven deze kennisgeving namens hem te verrichten.

2. De secretaris-generaal, of namens hem een directeur-generaal, doet aan de Regeringen van de Lid-Staten en aan de Commissie afschrift toekomen van de andere richtlijnen van de Raad dan die bedoeld in artikel 191, lid 2, van het EG-Verdrag, alsmede van de beschikkingen en de aanbevelingen van de Raad.

3. Het besluit tot bekendmaking in het Publikatieblad van een gemeenschappelijk standpunt dat is vastgesteld of een gemeenschappelijk optreden dat is aangenomen op grond van de artikelen J.2, J.3 of K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, alsmede van de uitvoeringsmaatregelen van een gemeenschappelijk optreden en van de eventuele uitvoeringsmaatregelen van de in lid 4 bedoelde overeenkomsten, wordt van geval tot geval met eenparigheid van stemmen door de Raad aangenomen bij de aanneming van genoemde instrumenten.

4. De door de Raad overeenkomstig artikel K.3, lid 2, van het Verdrag betreffende de Europese Unie opgestelde overeenkomsten worden in het Publikatieblad bekendgemaakt.

In het Publikatieblad wordt melding gemaakt van de inwerkingtreding van die overeenkomsten.

5. De Raad besluit met eenparigheid van stemmen of moet worden overgegaan tot bekendmaking in het Publikatieblad, door de zorg van de secretaris-generaal,

— van andere richtlijnen dan die bedoeld in artikel 191, leden 1 en 2, van het EG-Verdrag, van de beschikkingen en van de aanbevelingen,

— van tussen Lid-Staten ondertekende overeenkomsten.

6. Wanneer bij een overeenkomst tussen de Gemeenschappen en een of meer Staten of internationale organisaties een orgaan wordt ingesteld dat bevoegd is tot het nemen van besluiten, beslist de Raad bij de sluiting van de Overeenkomst of de besluiten van dat orgaan in het Publikatieblad moeten worden bekendgemaakt.

Artikel 19 (1)

1. Het Coreper heeft tot taak de werkzaamheden van de Raad voor te bereiden en de hem door de Raad verstrekte opdrachten uit te voeren. Alle punten op de agenda van een zitting van de Raad worden vooraf behandeld door het Coreper, behoudens een andersluidend besluit van dit comité. Het Coreper streeft ernaar op zijn niveau een akkoord te bereiken, dat voor aanneming aan de Raad wordt voorgelegd. Het zorgt ervoor dat de dossiers op passende wijze aan de Raad worden gepresenteerd. In spoedgevallen kan de Raad met eenparigheid van stemmen besluiten te beraadslagen en besluiten te nemen zonder dat deze behandeling vooraf heeft plaatsgevonden.

2. Er kunnen comités of werkgroepen worden ingesteld door, of met goedkeuring van, het Coreper voor het verrichten van bepaalde vooraf omschreven voorbereidende werkzaamheden of studies.

3. Het voorzitterschap van het Coreper wordt naar gelang van de onderwerpen op de agenda bekleed door de Permanente Vertegenwoordiger of de plaatsvervangende Permanente Vertegenwoordiger van de Lid-Staat die het voorzitterschap van de Raad bekleedt. Ook de verschillende bij de Verdragen ingestelde comités worden, behoudens andersluidend besluit van de Raad, voorgezeten door een gedelegeerde van die Lid-Staat. Dit geldt eveneens voor de in lid 2 bedoelde comités en werkgroepen, behoudens andersluidend besluit van het Coreper. Voor de voorbereiding van de zittingen van de Raad in samenstellingen die eenmaal per halfjaar bijeenkomen en die in de eerste helft van het halfjaar gehouden worden, kunnen de vergaderingen van andere comités van het Coreper en van werkgroepen die in het voorafgaande halfjaar worden gehouden, voorgezeten worden door een gedelegeerde van de Lid-Staat die het voorzitterschap van genoemde zittingen van de Raad zal bekleden.

Artikel 20 (1)

Ongeacht de andere bepalingen van dit reglement van orde organiseert het voorzitterschap de vergaderingen van de verschillende comités en werkgroepen zodanig dat hun verslagen beschikbaar zijn vóór de vergadering van het Coreper waarop ze worden behandeld.

Artikel 21

1. De Raad wordt bijgestaan door een Secretariaat-generaal onder leiding van een secretaris-generaal. De secretaris-generaal wordt door de Raad met eenparigheid van stemmen benoemd.

2. De Raad beslist over de organisatie van het Secretariaat-generaal.

Onder gezag van de Raad neemt de secretaris-generaal de nodige maatregelen om de goede werking van het Secretariaat-generaal te waarborgen.

3. De secretaris-generaal legt de ontwerp-raming van de uitgaven van de Raad op een zodanig tijdstip aan de Raad voor dat de in de financiële voorschriften gestelde termijnen in acht kunnen worden genomen.

4. Overeenkomstig de bepalingen van het Financieel Reglement bedoeld in artikel 78 novies van het EGKS-Verdrag, artikel 209 van het EG-Verdrag en artikel 183 van het EGA-Verdrag, beheert de secretaris-generaal de gelden die ter beschikking van de Raad zijn gesteld.

Artikel 22

De voorwaarden waarop het publiek inzage krijgt in documenten van de Raad waarvan de openbaarmaking geen ernstige of schadelijke gevolgen heeft, worden door de Raad vastgesteld.

(1) Deze bepalingen laten de rol van het Monetair Comité zoals deze voortvloeit uit artikel 109 C van het EG-Verdrag en de bestaande desbetreffende besluiten van de Raad, onverlet.

Artikel 23

De voorschriften betreffende de veiligheid worden door de Raad aangenomen.

Artikel 24

Wanneer de secretaris-generaal van de Raad wordt aangewezen als depositaris van een verdrag tussen de Gemeenschap en een of meer Staten of internationale organisaties, van een overeenkomst tussen Lid-Staten, of van een overeenkomst krachtens artikel K.3 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, worden de akten van bekrachtiging, aanvaarding of goedkeuring van deze verdragen of overeenkomsten bij de zetel van de Raad nedergelegd.

In die gevallen rusten op de secretaris-generaal alle taken van de depositaris van een verdrag en ziet hij er voorts op toe dat de datum van inwerkingtreding van deze verdragen of overeenkomsten in het Publikatieblad wordt bekendgemaakt.

Artikel 25

1. Behoudens bijzondere procedures kan de Raad door het voorzitterschap of door een ander lid worden vertegenwoordigd voor het Europees Parlement en zijn commissies. Op mandaat van het voorzitterschap kan de Raad zich voor deze commissies ook laten vertegenwoordigen door zijn secretaris-generaal of door hoge ambtenaren van het Secretariaat-generaal.

2. De Raad kan zijn opvattingen ook schriftelijk ter kennis van het Europees Parlement brengen.

Artikel 26

De voor de Raad bestemde correspondentie wordt tot de Voorzitter, aan het adres van de zetel van de Raad, gericht.".

Gedaan te Brussel, 6 december 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

W. CLAES

BIJLAGE

De Raad treedt op als wetgever in de zin van artikel 7, lid 5, eerste streepje, wanneer hij in of voor de Lid-Staten bindende rechtsregels aanneemt, in de vorm van verordeningen, richtlijnen of besluiten en beschikkingen, op grond van de relevante bepalingen van de Verdragen, met name op grond van artikel 43 van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap of in het kader van de procedures van de artikelen 189 B en 189 C van dat Verdrag, met uitzondering van de beraadslagingen die leiden tot het aannemen van huishoudelijke maatregelen, bestuursrechtelijke of budgettaire besluiten, besluiten die verband houden met interinstitutionele of internationale betrekkingen of niet-bindende handelingen zoals conclusies, aanbevelingen of resoluties. Voor beraadslagingen die leiden tot een indicatieve stemming of de aanneming van voorbereidende handelingen worden de stemcijfers niet bekendgemaakt.

Verklaringen voor de Raadsnotulen

a) *Ad artikel 2, leden 1 en 2*

„Het voorzitterschap tracht te bewerkstelligen dat de leden van de Raad de voorlopige agenda van elke Raadszitting die gewijd is aan de tenuitvoerlegging van de bepalingen van titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie, alsmede de documenten die bij de agendapunten horen, in beginsel ten minste eenentwintig dagen voor het begin van die zitting ontvangen."

b) *Ad artikel 2*

„De Raad is zich ervan bewust dat de vraagstukken in verband met het gemeenschappelijk buitenlands veiligheidsbeleid snel en efficiënt moeten worden behandeld ; gezien de huidige praktijk, die de Raad belooft voort te zetten, staan de bepalingen van artikel 2 zulks niet in de weg."

c) *Ad artikel 6, lid 1*

„De oriënterende debatten over het halfjaarlijkse werkprogramma van het voorzitterschap en, in voorkomend geval, over het werkprogramma van de Commissie worden in de Raad Algemene Zaken en in de Raad Economische en Financiële Zaken gehouden. Het tijdstip wordt door het voorzitterschap vastgesteld."

d) *Ad artikel 6, lid 2*

„Het Coreper is belast met de voorbereiding van debatten die zouden kunnen worden uitgezonden."

e) *Ad artikel 8*

„De Raad komt overeen te bestuderen of het wenselijk is in het reglement van orde de mogelijkheid in te voeren om een vereenvoudigde schriftelijke procedure te volgen wanneer de Raad handelt uit hoofde van de bepalingen van titel VI van het Verdrag betreffende de Europese Unie."

f) *Ad artikelen 13 en 16*

„De Raad neemt akte van de toezegging die de Commissie in het kader van de conclusies van het voorzitterschap van de Europese Raad van Edinburgh heeft gedaan om de conformiteit van elk Commissievoorstel met het subsidiariteitsbeginsel in een overweging van het voorstel in kwestie te bevestigen."

g) *Ad artikel 15*

„De motivering van gemeenschappelijke standpunten wordt voor de bekendmaking ervan aan het Coreper en de Raad voorgelegd."

h) *Ad artikel 20*

„De verslagen van de groepen en de andere documenten die als basis dienen voor de beraadslagingen van het Coreper moeten tijdig aan de Lid-Staten worden toegezonden opdat deze ze kunnen bestuderen."